

CIMC ENRIC

CIMC Enric Holdings Limited

中集安瑞科控股有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

Stock Code 股份代號 : 3899



2011
Interim Report
中期報告

目錄

- 2 財務摘要
- 3 獨立審閱報告
- 4 綜合損益表
- 5 綜合全面收入表
- 6 綜合資產負債表
- 8 綜合股權變動表
- 9 簡明綜合現金流量表
- 10 未經審核中期財務報告附註
- 27 管理層討論與分析
- 36 補充資料

財務摘要

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元	+/-
財務狀況			
總資產	5,980,735	4,848,476	23.4%
資產淨值	3,106,649	2,814,643	10.4%
流動資產淨值	1,863,595	1,694,532	10.0%
現金結餘	973,931	941,109	3.5%
銀行貸款及透支	491,601	121,679	304.0%
資產負債比率 ⁽¹⁾	15.8%	4.3%	11.5個百分點

	截至6月30日止六個月		+/-
	2011年 人民幣千元	2010年 人民幣千元	
經營業績			
營業額	3,067,870	1,632,199	88.0%
毛利	562,457	306,431	83.6%
EBITDA	392,146	217,442	80.3%
經營溢利	333,770	163,455	104.2%
股權持有人應佔溢利	252,425	115,372	118.8%
每股數據			
每股盈利—基本	人民幣0.135元	人民幣0.062元	117.7%
每股盈利—攤薄	人民幣0.135元	人民幣0.061元	121.3%
每股資產淨值	人民幣1.659元	人民幣1.407元	17.9%
主要數據			
毛利率	18.3%	18.8%	-0.5個百分點
EBITDA比率	12.8%	13.3%	-0.5個百分點
經營溢利率	10.9%	10.0%	0.9個百分點
純利潤率 ⁽²⁾	8.2%	7.1%	1.1個百分點
股權回報率 ⁽³⁾	8.1%	4.4%	3.7個百分點
盈利對利息—倍數	36.8	38.3	-1.5
存貨周轉日數	112	133	-21
應收賬款周轉日數	62	104	-42
應付賬款周轉日數	74	100	-26

附註：

- (1) 資產負債比率 = 銀行貸款及透支 / 總股東權益
- (2) 純利潤率 = 股權持有人應佔溢利 / 營業額
- (3) 股權回報率 = 股權持有人應佔溢利 / 總股東權益



獨立審閱報告

致中集安瑞科控股有限公司

董事會

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

引言

我們已審閱列載於第4頁至第26頁的中期財務報告，此中期財務報告包括中集安瑞科控股有限公司於2011年6月30日的綜合資產負債表與截至該日止六個月期間相關的綜合損益表、全面收入表及股權變動表和簡明綜合現金流量表以及附註解釋。根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》，上市公司必須符合上市規則中的相關規定和香港會計師公會頒佈的《香港會計準則》第34號「*中期財務報告*」的規定編製中期財務報告。董事須負責根據《香港會計準則》第34號編製及列報中期財務報告。

我們的責任是根據我們的審閱對中期財務報告作出結論，並按照我們雙方所協定的應聘條款，僅向全體董事會報告。除此以外，我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號「*獨立核數師對中期財務信息的審閱*」進行審閱。中期財務報告審閱工作包括主要向負責財務會計事項的人員詢問，並實施分析和其他審閱程序。由於審閱的範圍遠較按照香港審計準則進行審核的範圍為小，所以不能保證我們會注意到在審核中可能會被發現的所有重大事項。因此我們不會發表任何審核意見。

結論

根據我們的審閱工作，我們並沒有注意到任何事項，使我們相信於2011年6月30日的中期財務報告在所有重大方面沒有按照《香港會計準則》第34號「*中期財務報告*」的規定編製。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港中環

遮打道10號

太子大廈8樓

2011年8月19日

綜合損益表

截至2011年6月30日止六個月－未經審核

	附註	截至6月30日止六個月	
		2011年 人民幣千元	2010年 人民幣千元
營業額	4	3,067,870	1,632,199
銷售成本		(2,505,413)	(1,325,768)
毛利		562,457	306,431
衍生金融工具的公允值變動		(3,546)	—
其他收益	5	51,951	38,824
其他費用淨額	5	(265)	(982)
銷售費用		(90,983)	(57,460)
行政費用		(185,844)	(123,358)
經營溢利		333,770	163,455
融資成本	6	(6,546)	(3,500)
除稅前溢利	6	327,224	159,955
所得稅	7	(70,149)	(41,061)
期間溢利		257,075	118,894
以下人士應佔：			
本公司股權持有人		252,425	115,372
非控制者權益		4,650	3,522
期間溢利		257,075	118,894
每股盈利	8		
基本		人民幣0.135元	人民幣0.062元
攤薄		人民幣0.135元	人民幣0.061元

第10至26頁所載附註為此中期財務報告組成部分。應付本公司股權持有人股息的詳情載於附註16(a)。

綜合全面收入表

截至2011年6月30日止六個月－未經審核

	截至6月30日止六個月	
	2011年 人民幣千元	2010年 人民幣千元
期間溢利	257,075	118,894
期間其他全面收入		
因換算海外附屬公司的財務報表而產生的匯兌差額	28,259	(82,012)
期間全面收入總額	285,334	36,882
以下人士應佔：		
本公司股權持有人	280,684	33,360
非控制者權益	4,650	3,522
期間全面收入總額	285,334	36,882

第10至26頁所載附註為此中期財務報告組成部分。

綜合資產負債表

於2011年6月30日－未經審核

	附註	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	9	943,034	961,691
在建工程		187,138	65,439
預付土地租賃費		261,344	194,119
無形資產		40,042	42,074
預付款項		100	24,019
商譽		42,783	42,783
遞延稅項資產		36,427	28,926
其他金融資產		59	1,744
		1,510,927	1,360,795
流動資產			
衍生金融工具		-	724
存貨	10	1,783,876	1,324,741
應收貿易賬款及票據	11	1,209,250	878,630
按金、其他應收款項及預付款項		431,383	310,006
應收關連方款項	18(b)	71,368	32,471
銀行存款及現金	12	973,931	941,109
		4,469,808	3,487,681
流動負債			
衍生金融工具		2,822	-
銀行貸款及透支	13	491,601	99,699
應付貿易賬款及票據	14	1,176,356	872,040
其他應付款項及應計費用		814,615	712,414
應付所得稅		34,697	22,585
應付關連方款項	18(b)	58,619	56,943
撥備		27,354	29,240
僱員福利負債		149	228
		2,606,213	1,793,149
流動資產淨值		1,863,595	1,694,532
總資產減流動負債		3,374,522	3,055,327

	附註	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
非流動負債			
撥備		23,958	15,966
遞延收入		139,022	102,334
僱員福利負債		2,063	1,933
遞延稅項負債		102,830	98,471
銀行貸款	13	-	21,980
		267,873	240,684
資產淨值		3,106,649	2,814,643
股本及儲備			
股本		17,235	17,235
儲備	16	3,069,926	2,782,570
本公司股權持有人應佔權益		3,087,161	2,799,805
非控制者權益		19,488	14,838
總權益		3,106,649	2,814,643

第10至26頁所載附註為此中期財務報告組成部分。

綜合股權變動表

截至2011年6月30日止六個月一未經審核

	本公司股權持有人應佔									
	股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	繳入盈餘 人民幣千元 16(b)	資本儲備 人民幣千元 16(c)	匯兌儲備 人民幣千元	一般 儲備基金 人民幣千元 16(d)	保留溢利 人民幣千元	總計 人民幣千元	非控制者權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元
於2010年1月1日	17,235	287,517	807,206	6,620	(113,957)	66,898	1,494,646	2,566,165	9,327	2,575,492
以股份為基礎的股權結算交易	-	-	-	23,200	-	-	-	23,200	-	23,200
轉撥至一般儲備	-	-	-	-	-	5,666	(5,666)	-	-	-
期間全面收入總額	-	-	-	-	(82,012)	-	115,372	33,360	3,522	36,882
於2010年6月30日及 2010年7月1日	17,235	287,517	807,206	29,820	(195,969)	72,564	1,604,352	2,622,725	12,849	2,635,574
以股份為基礎的股權結算交易	-	-	-	16,697	-	-	-	16,697	-	16,697
轉撥至一般儲備	-	-	-	-	-	15,535	(15,535)	-	-	-
期間全面收入總額	-	-	-	-	(1,146)	-	161,529	160,383	1,989	162,372
於2010年12月31日	17,235	287,517	807,206	46,517	(197,115)	88,099	1,750,346	2,799,805	14,838	2,814,643
於2011年1月1日	17,235	287,517	807,206	46,517	(197,115)	88,099	1,750,346	2,799,805	14,838	2,814,643
以股份為基礎的股權結算交易	-	-	-	6,672	-	-	-	6,672	-	6,672
轉撥至一般儲備	-	-	-	-	-	18,874	(18,874)	-	-	-
期間全面收入總額	-	-	-	-	28,259	-	252,425	280,684	4,650	285,334
於2011年6月30日	<u>17,235</u>	<u>287,517</u>	<u>807,206</u>	<u>53,189</u>	<u>(168,856)</u>	<u>106,973</u>	<u>1,983,897</u>	<u>3,087,161</u>	<u>19,488</u>	<u>3,106,649</u>

第10至26頁所載附註為此中期財務報告組成部分。

簡明綜合現金流量表

截至2011年6月30日止六個月－未經審核

	附註	截至6月30日止六個月	
		2011年 人民幣千元	2010年 人民幣千元
經營業務(所用)／產生的現金		(107,211)	80,894
已付稅項		(64,729)	(59,629)
經營活動(所用)／產生的現金淨額		(171,940)	21,265
投資活動所用的現金淨額		(175,936)	(83,164)
融資活動產生／(所用)的現金淨額		371,779	(73,423)
現金及現金等價物增加／(減少)淨額		23,903	(135,322)
於1月1日的現金及現金等價物	12	805,686	783,697
匯率變動的影響		20,717	(38,089)
於6月30日的現金及現金等價物	12	850,306	610,286

第10至26頁所載附註為此中期財務報告組成部分。

未經審核中期財務報告附註

1. 編製基準

本中期財務報告乃按照《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的《香港會計準則》（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」的披露規定編製。中期財務報告已於2011年8月19日獲授權刊發。

除預期於2011年年度財務報表反映的會計政策變動外，本中期財務報告乃按照中集安瑞科控股有限公司（「本公司」）及其附屬公司（統稱「本集團」）編製2010年年度經審核財務報表所採用的相同會計政策編製。會計政策變動詳情載於附註2。

根據香港會計準則第34號編製中期財務報告，需要管理層就會計政策的應用、資產與負債及收入與支出的中期彙報金額作出判斷、估計及假設。其實際結果或有別於該等估計。

本中期財務報告載有簡明綜合財務報表及經選定的闡述附註，其中所包括的解釋，闡明自2010年年度經審核財務報表後對本集團財務狀況變動和表現有重大影響的事件及交易。簡明綜合中期財務報表及其附註並不包括根據香港財務報告準則編製整套財務報表所需的全部資料。

本中期財務報告雖未經審核，但已由畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號「獨立核數師對中期財務信息的審閱」進行審閱。畢馬威會計師事務所致董事會之獨立審閱報告載於第3頁。

於本中期財務報告所載有關截至2010年12月31日止年度的財務資料是節錄自有關年度的財務報表，並不構成本公司於該財政年度的法定財務報表。截至2010年12月31日止年度的法定財務報表可於本公司註冊辦事處索閱。核數師已於2011年3月21日就該財務報表發表了無保留意見。

自2011年1月1日起，本公司位於南通之附屬公司（「南通中集」）之功能貨幣由美元改為人民幣，原因為自該日起人民幣成為南通中集經營所在主要經濟環境的貨幣。更改南通中集功能貨幣之影響自更改日期起按未來適用法應用入賬。南通中集所有年初結餘已按功能貨幣變動生效日期2011年1月1日之適用匯率1美元兌人民幣6.5897元換算為人民幣。

2. 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈多項香港財務報告準則修訂及一項新詮釋，並在本集團及本公司的今個會計期間首次生效。下列為當中與本集團財務報表有關的新發展：

- 香港會計準則第24號(2009年經修訂)，*關連方披露*
- 香港財務報告準則(2010年)的多項改進
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)第19號，*以權益工具抵銷金融負債*
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)第14號的修訂、香港會計準則第19號—*界定福利資產限額、最低資金要求及其相互作用*

本集團尚未應用任何新訂但並未於目前會計期間生效之準則或詮釋。

香港(國際財務報告詮釋委員會)第14號之修訂並未對本集團財務報表造成重大影響，原因在於此等修訂與本集團已採用的政策是一致的。香港(國際財務報告詮釋委員會)第19號並未對本集團財務報表造成重大影響，原因在於此等變動將於本集團訂立相關交易(如以股權置換債務)時首次生效。

其餘變動主要與澄清適用於本集團財務報表之若干披露規定有關。此等變動並無對本中期財務報告之內容造成重大影響。

3. 分部報告

本集團按不同分部管理其業務，該等分部乃按業務種類(產品和服務)劃分。本集團已確定以下三個可報告分部，有關方式與本集團最高層行政管理人員從內部報告中取得資料，以供其進行資源分配及表現評估的方式一致。同時，本集團並無將任何經營分部合計以構成下列可報告分部。

- 能源裝備：此分部專注於製造及銷售多類型用作儲存、輸送、加工及配送天然氣的設備，例如壓縮天然氣拖車、密封式高壓氣體瓶、液化天然氣(「LNG」)拖車、LNG儲罐、液化石油氣(「LPG」)儲罐、LPG拖車、天然氣加氣站系統及天然氣壓縮機。
- 化工裝備：此分部專注於製造及銷售多類化學液體及化學氣體的儲運裝置，例如罐式集裝箱。

- 液態食品裝備：此分部專注於供儲存及加工啤酒、果汁及牛奶等液態食品之不銹鋼儲罐之工程、製造及銷售。

(a) **分部業績、資產及負債**

本集團高層行政管理人員按下列基準監察各個報告分部的業績，以便評估分部表現及進行分部間資源分配：

分部資產包括非流動資產及流動資產，但不包括遞延稅項資產及並無分配至獨立可報告分部的若干資產。分部負債包括非流動負債及流動負債，但不包括應付所得稅、遞延稅項負債及並無分配至獨立可報告分部的若干負債。

分配至報告分部的收入及支出是以這些分部所產生的收入和費用或屬於這些分部的資產所產生的折舊或攤銷費用而定。

本集團採用「經調整經營溢利」來計量分部的溢利。「經調整經營溢利」的計算方法是在本集團的溢利中將並非指定屬於個別可報告分部的項目作進一步調整，如董事酬金、核數師酬金以及其他總辦事處或公司行政費用。

除接獲有關經調整經營溢利的分部資料外，管理層獲提供有關收益，包括各分部間銷售收益、分部於其營運中所使用非流動分部資產的折舊、攤銷及減值虧損以及添置的分部資料。各分部間銷售的價格乃經參考外部人士就類似訂單的價格而釐定。

於會計期間內，本集團最高層行政管理人員取得有關本集團報告分部的資料，以供其進行資源分配及分部表現評估，詳情如下。

	能源裝備		化工裝備		液態食品裝備		合計	
	截至6月30日止六個月		截至6月30日止六個月		截至6月30日止六個月		截至6月30日止六個月	
	2011年	2010年	2011年	2010年	2011年	2010年	2011年	2010年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
來自外部客戶的收益	1,478,643	992,908	1,296,914	432,011	292,313	207,280	3,067,870	1,632,199
分部間收益	-	12	-	-	-	-	-	12
可呈報分部收益	<u>1,478,643</u>	<u>992,920</u>	<u>1,296,914</u>	<u>432,011</u>	<u>292,313</u>	<u>207,280</u>	<u>3,067,870</u>	<u>1,632,211</u>
可呈報分部溢利 (經調整經營溢利)	<u>237,770</u>	<u>120,056</u>	<u>116,367</u>	<u>46,146</u>	<u>4,626</u>	<u>18,303</u>	<u>358,763</u>	<u>184,505</u>

	能源裝備		化工裝備		液態食品裝備		合計	
	於2011年	於2010年	於2011年	於2010年	於2011年	於2010年	於2011年	於2010年
	6月30日	12月31日	6月30日	12月31日	6月30日	12月31日	6月30日	12月31日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
可呈報分部資產	3,233,394	2,773,595	1,897,695	1,332,063	724,493	679,813	5,855,582	4,785,471
可呈報分部負債	<u>1,524,448</u>	<u>1,195,906</u>	<u>1,028,734</u>	<u>489,848</u>	<u>166,911</u>	<u>161,748</u>	<u>2,720,093</u>	<u>1,847,502</u>

(b) 可呈報分部收益、溢利、資產及負債的對賬

	截至6月30日止六個月	
	2011年 人民幣千元	2010年 人民幣千元
收益		
可呈報分部收益	3,067,870	1,632,211
分部間收益對銷	-	(12)
綜合營業額	3,067,870	1,632,199

	截至6月30日止六個月	
	2011年 人民幣千元	2010年 人民幣千元
溢利		
可呈報分部溢利	358,763	184,505
分部間溢利對銷	(1,719)	(1,024)
來自本集團外部客戶的可報告分部溢利	357,044	183,481
融資成本	(6,546)	(3,500)
未分配營運收入及費用	(23,274)	(20,026)
綜合除稅前溢利	327,224	159,955

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
資產		
可呈報分部資產	5,855,582	4,785,471
分部間應收款項對銷	(34,102)	(7,234)
	5,821,480	4,778,237
遞延稅項資產	36,427	28,926
未分配資產	122,828	41,313
	5,980,735	4,848,476

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
負債		
可呈報分部負債	2,720,093	1,847,502
分部間應付款項對銷	(34,102)	(7,234)
	2,685,991	1,840,268
應付所得稅	34,697	22,585
遞延稅項負債	102,830	98,471
未分配負債	50,568	72,509
	2,874,086	2,033,833

4. 營業額

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品行業的各式各樣運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。營業額指售出商品的銷售價值(已扣除退貨撥備)，不包括增值稅或其他銷售稅，並且扣除任何商業折扣。

5. 其他收益及其他費用淨額

		截至6月30日止六個月	
		2011年	2010年
		人民幣千元	人民幣千元
其他收益			
政府補助金	(i)	4,739	5,119
其他經營收益	(ii)	39,217	28,891
銀行存款的利息收入		7,995	4,814
		51,951	38,824

(i) 政府補助金指中國政府給予本公司附屬公司各種形式的獎勵和津貼。

(ii) 其他經營收益主要為分包服務及銷售廢料所得收入。

		截至6月30日止六個月	
		2011年	2010年
		人民幣千元	人民幣千元
其他費用淨額			
出售物業、廠房及設備的收益淨額		29	28
慈善捐款		(407)	(138)
其他收入／(費用)淨額		113	(872)
		(265)	(982)

6. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除／(計入)：

(i) 融資成本

	截至6月30日止六個月	
	2011年 人民幣千元	2010年 人民幣千元
銀行貸款及其他借貸利息	9,146	4,282
匯兌收益	(3,355)	(1,290)
財務費用	755	508
	<u>6,546</u>	<u>3,500</u>

(ii) 其他項目

	截至6月30日止六個月	
	2011年 人民幣千元	2010年 人民幣千元
物業、廠房及設備折舊	49,191	46,723
無形資產攤銷	4,183	4,337
預付土地租賃費攤銷	2,402	2,146
撥回應收貿易賬款之減值撥備	(5,810)	(2,047)
應收貿易賬款之減值虧損	2,143	3,837
其他應收款項之減值虧損	125	3
存貨撇減	1,767	4,855
存貨撇減撥回	(1,571)	(25,602)
研究及開發費用	33,503	26,246
物業租金的經營租賃支出	3,238	1,775
產品保用的費用撥備	11,807	2,063
以股份為基礎的股權結算費用	6,672	23,200

7. 所得稅

	截至6月30日止六個月	
	2011年 人民幣千元	2010年 人民幣千元
即期稅項	76,841	30,876
遞延稅項	(6,692)	10,185
	<u>70,149</u>	<u>41,061</u>

由於本集團於期內並無賺取須繳納香港利得稅的應課稅溢利，因此並未就香港利得稅計提撥備。本集團系內各營運附屬公司的溢利均須繳納各自稅務司法權區的所得稅。

根據中華人民共和國企業所得稅法(「稅法」)，本公司於中國的附屬公司須按法定所得稅率25%繳納所得稅。

根據中國相關法例及法規，本公司若干中國附屬公司享有適用於高新技術企業之優惠稅務待遇，繳納15%所得稅。

截至2011年6月30日止六個月，本公司在中國的部分附屬公司享有上述稅項減免，因此本公司於中國的附屬公司須繳納15%至25%所得稅(截至2010年6月30日止六個月：12.5%至25%)。

根據稅法，自2008年1月1日起，中國企業向海外投資者宣派股息須徵收10%預扣稅。倘中國與海外投資者所屬司法權區之間訂有稅務條約安排，則可按較低預扣稅率繳稅。根據香港特別行政區與中國之間為免雙重徵稅及防止逃稅的稅務規定，自2008年1月1日起，中國附屬公司向香港控股公司宣派的股息須繳納5%預扣稅。截至2011年6月30日，本公司已就此確認遞延稅項負債人民幣41,807,000元(2010年12月31日：人民幣36,480,000元)。

荷蘭附屬公司、比利時附屬公司及丹麥附屬公司分別按相關國家規定的現行稅率25%、33.99%及25%繳納稅項，並按獨立基準計算。

8. 每股盈利

本公司股權持有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	截至6月30日止六個月	
	2011年 人民幣千元	2010年 人民幣千元
盈利		
用作計算每股基本及攤薄盈利的盈利	<u>252,425</u>	<u>115,372</u>

	截至6月30日止六個月	
	2011年	2010年
股份數目		
普通股加權平均數	857,452,201	857,452,201
不可贖回可換股優先股加權平均數	<u>1,015,641,321</u>	<u>1,015,641,321</u>
用作計算每股基本盈利的股份加權平均數	<u>1,873,093,522</u>	1,873,093,522
有關本公司購股權計劃的潛在攤薄普通股影響(附註15)	<u>-</u>	<u>6,861,684</u>
用作計算每股攤薄盈利的股份加權平均數	<u>1,873,093,522</u>	<u>1,879,955,206</u>

9. 物業、廠房及設備

於截至2011年6月30日止六個月內，本集團物業、廠房及設備添置(包括由在建工程轉入)為人民幣18,520,000元(截至2010年6月30日止六個月：人民幣84,540,000元)。截至2011年6月30日止六個月內，已出售的物業、廠房及設備項目賬面淨值合共為人民幣350,000元(截至2010年6月30日止六個月：人民幣25,000元)，產生出售收益人民幣29,000元(截至2010年6月30日止六個月：出售收益人民幣28,000元)。

10. 存貨

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
原材料	821,117	581,197
委託物料	174,959	70,005
付運中貨品	12,933	—
在製品	446,647	325,995
製成品	328,220	347,544
	1,783,876	1,324,741

於截至2011年6月30日止六個月，已於期內損益賬將存貨撇減金額人民幣1,767,000元(截至2010年6月30日止六個月：人民幣4,855,000元)確認為費用，以將存貨撇減至估計可變現淨值。存貨撇減人民幣1,571,000元(截至2010年6月30日止六個月：人民幣25,602,000元)已於截至2011年6月30日止六個月撥回。此撥回是因為在過往年度已作撇減之若干產品已被出售。

11. 應收貿易賬款及票據

應收貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
即期	1,171,659	587,507
逾期少於一個月	4,653	92,557
逾期一至三個月	13,232	64,205
逾期超過三個月但少於十二個月	16,373	128,479
逾期超過十二個月	3,333	5,882
逾期金額	37,591	291,123
	1,209,250	878,630

預期應收貿易賬款及票據(扣除呆壞賬減值虧損)可於一年內收回。一般而言，各項賬款均應於收費通知書發出當日支付。經協商後，部分擁有良好交易及付款記錄的客戶可按個別情況獲給予為期最多十二個月的除賬期。

12. 銀行存款及現金

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
現金及現金等價物		
— 現金及活期存款	616,277	763,899
— 有關信用證、應付票據及銀行貸款並於三個月內到期的受限制銀行存款	240,583	59,133
— 銀行透支	(6,554)	(17,346)
	850,306	805,686
有關信用證、應付票據及銀行貸款並於三個月後到期的受限制銀行存款	117,071	118,077
撥回銀行透支	6,554	17,346
	973,931	941,109

13. 銀行貸款及透支

於2011年6月30日，銀行貸款及透支須按下列方式償還：

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
一年內或於催繳時	491,601	99,699
一年後但兩年內	-	21,980
	<u>491,601</u>	<u>121,679</u>

於2011年6月30日，有抵押銀行貸款人民幣226,506,000元(2010年12月31日：人民幣19,769,000元)以賬面值為人民幣230,577,000元(2010年12月31日：人民幣19,769,000元)之受限制銀行存款作抵押。除上文披露者外，所有銀行貸款及透支均為無抵押。截至2011年6月30日止六個月，銀行貸款的年利率介乎2.44%至6.37%(截至2010年6月30日止六個月：1.9%至5.3%)。

14. 應付貿易賬款及票據

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
應付貿易賬款	1,026,356	737,620
應付票據	150,000	134,420
	<u>1,176,356</u>	<u>872,040</u>

本集團應付貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
三個月內或於催繳時到期	1,167,523	866,926
三個月後至十二個月內到期	8,833	5,114
	<u>1,176,356</u>	<u>872,040</u>

預期所有應付貿易賬款及票據將於一年內償還。

15. 以股份為基礎的股本結算交易

本公司於2006年7月12日採納購股權計劃，據此，本公司董事獲授權酌情邀請合資格人士以代價1.00港元接納購股權，認購本公司股份。購股權於授出日期起計一年後可予行使50%，並於兩年後可予行使餘下50%。每份購股權賦予持有人權利認購本公司一股普通股。於2009年11月11日，43,750,000份購股權已授予本集團若干合資格人士。於截至2011年6月30日止六個月概無授出任何購股權（截至2010年6月30日止六個月：無）。

於2011年6月30日尚未行使購股權的行使價為4.00港元，而加權平均餘下合約年期為自授出日期起計8.33年。20,550,000份及20,300,000份購股權分別於2010年11月11日及2011年11月11日可予行使。

16. 股本、儲備及股息

(a) 股息

本公司於截至2011年6月30日止六個月並無派發或宣派任何股息(截至2010年6月30日止六個月：無)。

(b) 繳入盈餘

本集團之繳入盈餘包括本公司於截至2005年12月31日止年度(a)所收購附屬公司股本面值與股份溢價賬現有結餘之差額；及(b)根據本集團重組作為交換代價的已發行股份面值之差額。

本集團之繳入盈餘亦包括本公司於截至2009年12月31日止年度(a)所收購附屬公司綜合資產淨值的差額；及(b)根據收購部分附屬公司作為交換代價的已發行股份面值之差額。

(c) 資本儲備

資本儲備包括授予本公司僱員的尚未行使購股權於授出日期的公允值部分確認為僱員成本，並於權益項下資本儲備相應增加。

(d) 一般儲備基金

本集團的中國全資附屬公司須按各自根據中國會計規則及規定釐定的純利10%調撥作一般儲備基金，直至該基金結餘達到各附屬公司註冊資本的50%為止。一般儲備基金可用作該等附屬公司的營運資金，並可彌補以往年度的虧損(如有)。此項基金亦可用作增加該等附屬公司的資本(如經批准)。除清盤外，此項基金不可用作分派。該等附屬公司於向本公司分派股息前須先向此基金撥款。

17. 承擔

(a) 於2011年6月30日尚未支付及未於本中期財務報告撥備的資本承擔如下：

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
已訂約		
— 生產設施	52,462	30,679
— 預付土地租賃費	—	92,946
	<u>52,462</u>	<u>123,625</u>

截止2011年6月30日，本集團並無任何已授權但未訂約的資本承擔(截止2010年12月31日：無)

(b) 於2011年6月30日，不可撤銷經營租約項下將來應付最低租賃款項總額如下：

	於2011年 6月30日 人民幣千元	於2010年 12月31日 人民幣千元
一年內	4,972	2,971
一年至五年內	4,238	5,208
五年後	14,446	13,577
	<u>23,656</u>	<u>21,756</u>

本集團根據經營租約租用多項物業及辦公室設備。這些租賃通常初始為期一年至三年，並且有權選擇在到期日後續期，屆時所有條款均可重新商定。所有租約均不包含或有租金。

18. 重大關連方交易

(a) 與中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司及其附屬公司的交易

		截至6月30日止六個月	
		2011年	2010年
		人民幣千元	人民幣千元
交易性質			
銷售	(i)	123,338	79,415
採購	(ii)	80,543	47,480
綜合服務費用	(iii)	2,570	1,489
加工服務費用	(iv)	4,904	1,103

(i) 向關連方之銷售主要為向關連方銷售產品。

(ii) 向關連方之採購主要為採購生產所需原材料的費用。

(iii) 綜合服務費用主要為關連方向本集團提供員工餐膳、醫療及一般服務的費用。

(iv) 加工服務費用主要為關連方向本集團提供加工服務、場地租賃及其他相關服務的費用。

(b) 應收／(應付)關連方款項

	於2011年	於2010年
	6月30日	12月31日
	人民幣千元	人民幣千元
出售產品之應收貿易賬款	71,368	32,471
銷售貨物的預收貿易賬款及採購原材料的應付款項	(58,619)	(56,943)

管理層討論與分析

中集安瑞科控股有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)董事會欣然提呈本報告第4頁至第26頁所載本集團截至2011年6月30日止六個月之中期財務報告連同於2010年同期之比較數字。

中期財務報告未經審核，惟已由本公司獨立核數師畢馬威會計師事務所及審核委員會審閱。

業務回顧

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品三個行業的各類型運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。

產品組合

本集團三個業務分部主要由七個營運單位負責，經營不同品牌：

能源裝備

- 壓縮天然氣(「CNG」)高壓瓶式壓力容器
- CNG拖車
- 液化天然氣(「LNG」)拖車及儲罐
- CNG、LNG及液化壓縮天然氣(「LCNG」)加氣站系統
- 液化石油氣(「LPG」)儲罐車及儲罐
- 天然氣壓縮機
- 項目工程服務，如LNG應用項目

能源裝備主要以品牌名稱「安瑞科」、「聖達因」及「宏圖」出售。

化工裝備

- 化學液體、液化氣體及低溫液體的罐式集裝箱

罐式集裝箱主要以品牌名稱「南通中集」出售。

液態食品裝備

- 不銹鋼的加工罐及儲罐
- 項目工程服務，如加工及配送啤酒及果汁的全包項目

此等產品及服務的品牌名稱為「Holvrieka」。

經營表現

營業額

全球對於天然氣及特種氣體儲運裝備的需求持續增長，其中以中國最為顯著，因此能源裝備分部於2011年上半年強勁增長。隨著全球經濟復蘇，期內對運輸化工原料的罐式集裝箱之需求飆升，帶動化工裝備分部之營業額大幅增加。儘管液態食品裝備業務環境依舊充滿挑戰，但由於訂單量增加，該分部營業額上升。因此，2011年上半年營業額較去年同期增長88.0%至人民幣3,067,870,000元(2010年同期：人民幣1,632,199,000元)。各分部之業績載列如下：

能源裝備為本集團最高營業額的分部，佔整體營業額48.2%(2010年同期：60.8%)。該分部之營業額強勁增長48.9%至人民幣1,478,643,000元(2010年同期：人民幣992,908,000元)，而LNG儲運裝備為增長的其中一個主要來源。

本集團之化工裝備分部於期內表現出色，營業額大幅上升200.2%至人民幣1,296,914,000元(2010年同期：人民幣432,011,000元)，佔整體營業額42.3%(2010年同期：26.5%)，為期內本集團第二高營業額的業務分部。

液態食品裝備分部之營業額上升41.0%至人民幣292,313,000元(2010年同期：人民幣207,280,000元)，佔整體營業額9.5%(2010年同期：12.7%)。

毛利率及盈利能力

能源裝備分部之毛利率上升2.6個百分點至24.2%(2010年同期：21.6%)。此分部之毛利率改善，主要由於LNG儲運產品毛利率增加所致，在對有關產品之強勁需求下其平均售價上升。

期內化工裝備分部之毛利率由去年同期的10.3%改善至13.5%。銷量增加帶動規模經濟效益，為該分部毛利率較去年同期增加之主要原因。

液態食品裝備分部之毛利率由去年同期的23.2%下降至10.3%。為提升銷售訂單量，此分部採取進取定價策略，對該分部之毛利率產生不利影響。

儘管化工裝備分部之毛利率改善，惟該分部的營業額貢獻上升輕微拖低本集團之整體毛利率0.5個百分點至18.3%(2010年同期：18.8%)。

經營溢利對營業額比率上升0.9個百分點至10.9%(2010年同期：10.0%)，主要歸因於銷售費用以及行政費用之增幅較營業額增長速度緩慢，從而產生規模經濟效益。此外，以股份為基礎的股權結算付款開支由去年同期之人民幣23,200,000元大幅下降至本期間之人民幣6,672,000元，亦為箍制行政費之主要因素。

研究及開發

截至2011年6月30日止六個月，多個研發項目及製造技術提升項目同時進行。本集團投入人民幣33,503,000元(2010年同期：人民幣26,246,000元)於研發新產品及製造技術。

期內，CNG船應用項目、硅烷氣集裝箱及容量為20,000立方米的LNG儲罐處於不同開發階段。本集團於可見未來將繼續投放更多資源，將該等研發項目轉為業務機遇。

本集團已成功開發大容量輕質化CNG拖車及大型液態氫儲罐。該等產品為高技術及低碳含量之產品。

產能

於本年度上半年，本集團投資人民幣209,914,000元作為資本性支出。

有關投資主要用於提升中國能源裝備生產設施，包括購買土地及興建廠房以將壓縮機生產廠房由現時位置遷往蚌埠新發展工業園。此外，本集團正於石家莊興建輕質化纏繞瓶生產線、擴充張家港之LNG生產設施及荊門之LPG生產廠房。鑑於預期罐式集裝箱之需求上升，本集團亦投資於提升南通罐式集裝箱生產基地之產能。

本集團能源裝備及化工裝備之主要生產廠房位於中國四個省份六個城市內，分別為江蘇省南通及張家港、河北省石家莊及廊坊、湖北省荊門，以及安徽省蚌埠。液態食品裝備的生產廠房主要位於荷蘭 Emmen及Sneek、丹麥Randers及比利時Menen。

銷售及市場推廣

本集團於中國及東南亞設有銷售辦事處。

能源及化工產品及服務遍佈全中國，並出口至東南亞、歐洲及北美洲。液態食品產品及服務主要於歐洲出售。

本集團致力建立廣泛穩固之客戶網絡，尤其着重與業內巨擘及具龐大增長潛力之客戶維持良好關係。本集團大客戶不乏著名企業，如中石油、新奧能源、晉煤集團、新疆廣滙、空氣化工、EXSIF、全美租箱公司、中化國際及思多而特。

為開拓海外商機及增加收益來源，本集團正擴展其海外市場。期內，本集團來自海外之收益為人民幣1,473,991,000元(2010年同期：人民幣644,535,000元)。本集團份外專注發展東南亞、中亞及南美洲等新興市場。期內，本集團已組織探訪多個新興市場，以蒐集當地市場資訊，同時推廣產品及服務。

於東南亞設立之代表辦事處已有助刺激當地銷售及直接接觸周邊地區之客戶，本集團將物色機會於多個亞洲國家設立更多代表辦事處，以促進銷售及推廣產品。

同時，本集團透過提供融資租賃轉介安排，得以在現行業務競爭環境及中國貨幣政策收緊下吸引及留住更多客戶。

成本監控

本集團堅守提高成本效益的目標，持續實施成本控制及精益管理項目。期內，隨著內部資源在各營運單位間更有效地分配及共享，營運效率及品質得以推進。

本集團集體大量採購不同營運單位常用之原材料。本集團與附屬公司間定期召開會議以討論及制定採購計劃。期內，本集團在減省成本方面取得理想成果。

本集團亦透過優化產品設計及生產程序，使成本得已降低。例如，本集團已自行生產主要關鍵部件，以保持成本效益。

客戶服務

本集團非常重視與客戶維持長遠關係，並保證提供適時售後服務及技術支援。本集團亦定期為有興趣深入了解本集團日常運作及生產工序之本地及海外客戶安排公司探訪活動。

此外，本集團亦定期舉行座談會，鼓勵客戶分享對本集團產品及服務之意見。

本集團與中國特種設備檢測研究院合作，於中國常州、烏魯木齊、西安、瀋陽及海口成立五個CNG拖車及其他高壓氣瓶拖車檢測中心。另外位於揚州的檢測中心，其興建工程仍在進行中，並預計於本年度下半年完工。按照有關安全規定，高壓氣瓶拖車須先通過安全檢驗，方可獲續發特種汽車牌照，而該等檢測中心獲准提供有關檢驗服務。

人力資源

於2011年6月30日，本集團僱員總數約為7,510人。總員工成本(包括董事酬金、退休福利計劃供款及購股權費用)約為人民幣378,169,000元(2010年同期：人民幣205,081,000元)。

2010年年報所披露僱員獎勵及花紅政策、購股權計劃及培訓計劃並無重大變動。

財務資源回顧

流動資金及財務資源

於2011年6月30日，本集團錄得手頭現金人民幣973,931,000元(2010年12月31日：人民幣941,109,000元)以及銀行貸款及透支人民幣491,601,000元(2010年12月31日：人民幣121,679,000元)。本集團部分銀行存款合共人民幣117,071,000元(2010年12月31日：人民幣118,077,000元)是超過三個月期限的受限制存款，該款項是用於開具信用證、應付票據及取得銀行貸款的保證金。本集團一直維持足夠手頭現金，以償還到期銀行貸款，同時將繼續採取謹慎態度應付其日後的業務發展及資本性支出。因此，本集團會堅持審慎管理其財務資源，並將經常檢討以維持理想的資產負債水平。

於2011年6月30日，本集團的銀行貸款及透支為人民幣491,601,000元(2010年12月31日：人民幣121,679,000元)，除25,000,000港元(相當於人民幣21,193,000元)的三年期貸款按浮息計息外，其餘銀行貸款均按年利率2.44%至6.37%計息，並須於一年內償還。於2011年6月30日，有抵押銀行貸款人民幣226,506,000元(2010年12月31日：人民幣19,769,000元)，以賬面值為人民幣230,577,000元(2010年12月31日：19,769,000)的受限制銀行存款作抵押。於2011年6月30日，銀行貸款合共人民幣258,541,000元(2010年12月31日：人民幣84,564,000元)由本公司附屬公司作出擔保。

由於本集團保留淨現金結餘人民幣482,330,000元(2010年12月31日：人民幣819,430,000元)，因此按債項淨額除股東權益計算的淨資產負債比率為零倍(2010年12月31日：零倍)。淨現金結餘額的下降是因為本集團通過增加短期銀行貸款解決貿易量劇增所導致更高的營運資金需求。本集團期內的盈利對利息比率為36.8倍(2010年12月31日：31.5倍)，顯示本集團完全有能力承擔其利息支出。

期內，經營活動所用現金淨額為人民幣171,940,000元；然而去年同期經營活動則產生現金淨額人民幣21,265,000元。主要原因是增加原材料儲備以保證2011年下半年大量訂單的強勁需求。本集團已提取銀行貸款人民幣464,979,000元(2010年12月31日：人民幣39,769,000元)及償還人民幣84,265,000元(2010年12月31日：人民幣117,584,000元)。

資產及負債

於2011年6月30日，本集團的總資產為人民幣5,980,735,000元(2010年12月31日：人民幣4,848,476,000元)，而總負債為人民幣2,874,086,000元(2010年12月31日：人民幣2,033,833,000元)。資產淨值增加10.3%至人民幣3,106,649,000元(2010年12月31日：人民幣2,814,643,000元)，主要由於期內錄得純利人民幣257,075,000元，及海外附屬公司財務報表因換算而產生的匯兌差額人民幣28,259,000元增加所致。因此，每股資產淨值由2010年12月31日的人民幣1.503元增至2011年6月30日的人民幣1.659元。

或然負債

於2011年6月30日，本集團並無任何重大或然負債。

資本承擔

於2011年6月30日，本集團有已訂約但未撥備的資本承擔為人民幣52,462,000元(2010年12月31日：人民幣123,625,000元)。於2011年6月30日，本集團並無已授權但未訂約資本承擔(2010年12月31日：無)。

外匯風險

本集團的外匯風險主要來自以本集團功能貨幣以外貨幣計值之貿易交易。對本集團構成風險的貨幣主要為美元。本集團持續監察其外匯風險，並主要透過進行幣值與其主要營運資產及收益相同之業務活動以及籌集幣值與其主要營運資產及收益相同之資金，藉以控制有關風險。此外，本集團於有需要時與信譽良好的財務機構訂立外匯遠期合約以對沖外匯風險。

未來重大投資計劃及預期資金來源

目前，本集團的經營及資本性支出主要透過營運現金流及股東權益等內部資源以及部分銀行貸款提供資金。本集團有充足的資金來源及未動用銀行授信額應付未來資本性支出及營運資金需要。於2011年6月30日，本集團的資本承擔總額為人民幣52,462,000元。

除此之外，本集團將會謹慎處理存貨水平、信貸政策及應收款項管理等三方面的變化，以進一步改善2011年下半年的經營性現金流狀況。

未來計劃及策略

一如預期，中國政府今年收緊其貨幣政策，以控制日益增加之通脹壓力。與此同時，中國經濟於2011年上半年維持可持續之增長。期內，中國國內生產總值較2010年同期擴張9.6%。即使全球經濟環境於今年下半年仍存在不明朗因素，本集團對其所從事行業之前景抱持審慎樂觀態度。

面對全球經濟不明朗，本集團會繼續推行現金流預算及控制措施，包括加緊控制經營現金流，同時與商業銀行保持良好關係以確保為投資活動籌備充足資金。此外，本集團已加強其成本控制措施。本集團將繼續採用更多當地部件以達到成本效益，並將堅守品質監控。

另外，本集團深明良好企業管治乃企業長遠發展必備條件其中一環，故本集團已致力完善其內部控制環境的治理以減低風險。於本年度下半年，本集團將按其年度規劃持續檢討其內部監控制度。

行業概況方面，於本年度上半年，中國的天然氣消耗量上升21.0%至631億立方米。隨著中國政府刺激天然氣消耗量的規劃及對天然氣行業之龐大投資，本集團能源裝備分部將繼續集中發展天然氣儲運及分銷裝備業務。本集團除優化其現有產品及服務外，亦將繼續開拓新收益來源，如提供項目工程服務及向中國的燃氣營運商提供一站式能源供應解決方案服務。

期內中國進口72億立方米LNG，較去年同期增加約27.9%。預期LNG需求於至2020年期間將迅速上升，且數以十億計資金已投放於發展LNG基建。為滿足對LNG裝備不斷上升的需求，本集團一直在擴充LNG裝備生產設施之產能。此外，本集團會致力鞏固LNG加氣站系統、天然氣液化系統及LNG拖車等LNG裝備之市場份額。

本集團相信其罐式集裝箱業務有很大的發展空間，憑藉其於罐式集裝箱製造業務之領先市場地位，本集團將透過提升罐式集裝箱之品質及產能以維持競爭優勢，並將逐步投放資源把握市場日益擴張帶來之機遇。

除生產層面外，化工裝備分部策略的另一層面為銷售及市場推廣。本集團將採取積極策略，務求擴大其罐式集裝箱業務之市場佔有率及進軍更多海外市場。本集團亦正抓緊特種罐式集裝箱之業務機遇。特種罐式集裝箱可為配合不同客戶需要而製，藉此成為本集團之新收入來源。

本集團液態食品裝備分部一直計劃逐步拓展印度、巴西及中國等新興國家市場，並已通過當地考察進行深入分析，以研究該等國家之市場機遇。

全賴客戶對本集團產品及服務之信任，加上全體員工默默耕耘，本集團於本年度上半年取得顯著增長。本集團深信，憑藉其推行的策略及措施，定能爭取理想成績，克服新的挑戰。

補充資料

董事於股份之權益

於2011年6月30日，董事及本公司最高行政人員於本公司及其相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)之股份、相關股份及債權證中，擁有已記錄於根據《證券及期貨條例》第352條須予存置之登記冊，或已根據《香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則》(《上市規則》)附錄10所載《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(《標準守則》)知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

於本公司股份的好倉

董事	身分	本公司 股份類別	所持股份數目	佔相關股份類別 已發行股本的 百分比 (附註1)
趙慶生	實益擁有人	普通股	214,000	0.02%
金永生	實益擁有人	普通股	246,000	0.03%
Petrus Gerardus Maria van der Burg(「博格先生」)	受控制公司的權益	普通股	103,905,085 (附註2)	12.12%

附註：

1. 百分比乃根據本公司於2011年6月30日的已發行普通股總數857,452,201股計算。
2. 該等103,905,085股普通股由P.G.M. Holding B.V.(「PGM」)持有，而博格先生則擁有PGM的控制權。

於本公司股本衍生工具相關股份的好倉

本公司於2009年11月11日根據股東於2006年7月12日批准的購股權計劃(「該購股權計劃」或「該計劃」)授出購股權。有關詳情載於第40至41頁的「購股權」一節。

於相聯法團股份的好倉

相聯法團	董事姓名	身分	所持股份數目	持股百分比
中集車輛(集團)有限公司 (「中集車輛集團」)	趙慶生	信託受益人 (附註1)	3,000,000	1.36% (附註2)
	高翔	信託受益人 (附註1)	1,000,000	0.45% (附註2)
	金建隆	信託受益人 (附註1)	2,000,000	0.91% (附註2)
	于玉群	信託受益人 (附註1)	2,000,000	0.91% (附註2)
中國國際海運集裝箱(集團) 股份有限公司(「中集」)	趙慶生	實益擁有人 (附註3)	1,500,000	0.06% (附註4)
	高翔	實益擁有人 (附註3)	500,000	0.02% (附註4)
	金建隆	實益擁有人 (附註3)	1,000,000	0.04% (附註4)
	于玉群	實益擁有人 (附註3)	1,000,000	0.04% (附註4)

附註：

1. 根據中集車輛集團採納的股份信託計劃(「股份信託計劃」)，華潤深國投信託有限公司已獲委任為信託人，為中集車輛集團若干僱員的利益，收購及以信託方式持有中集車輛集團的20%股權。股份信託計劃項下合共有220,700,000個股份信託單位，其中181,395,000個單位已於2011年6月30日分配。執行董事趙先生、高先生、金先生及于先生均為股份信託計劃參與者，分別獲分配3,000,000個單位、1,000,000個單位、2,000,000個單位及2,000,000個單位。中集車輛集團持有中集車輛投資控股有限公司(「中集車輛」)全部權益。因此，趙先生、高先生、金先生及于先生被視為以信託受益人身分於中集車輛所持有的本公司相關股份類別中擁有權益。
2. 百分比按於2011年6月30日的股份信託計劃項下獲分配股份信託單位總數220,700,000個單位計算。
3. 根據本公司的相聯法團中集(其股份於深圳證券交易所上市)採納的股票期權激勵計劃，於2010年9月28日，趙先生、高先生、金先生及于先生分別自中集獲授予1,500,000個單位、500,000個單位、1,000,000個單位及1,000,000個單位之股票期權。該等授予任何承受人的股票期權可按行使價每股人民幣12.39元行使，其中25%股票期權可於2012年9月28日至2014年9月26日期間行使；其餘75%則可於2014年9月29日至2020年9月25日期間行使。
4. 百分比根據中集於2011年6月30日的已發行股本總數2,662,396,051股計算。

除上文披露者外，於2011年6月30日，概無本公司或其任何相聯法團的股份、相關股份或債權證的其他權益或淡倉已記錄於根據《證券及期貨條例》第352條須予存置的登記冊或已根據《標準守則》知會本公司及聯交所。

除上文披露者外，於2011年6月30日，概無人士擁有認購本公司股本或債務證券的任何權利，而於中期業績期間亦無任何有關權利獲授出或行使。

主要股東於股份的權益

於2011年6月30日，根據《證券及期貨條例》第336條須予存置之登記冊所記錄，除董事及本公司最高行政人員外，各主要股東於本公司股份及相關股份的權益及淡倉如下：

主要股東	身分	本公司 股份類別	所持股份數目	佔相關股份類別 已發行股本的 百分比 (附註1)
中集	受控制公司的權益	普通股	485,250,116 (附註2)	56.59%
	受控制公司的權益	優先股	1,015,641,321 (附註3)	100%
中國國際海運集裝箱(香港)有限公司(「中集香港」)	受控制公司的權益	普通股	190,703,000 (附註4)	22.24%
	實益擁有人	普通股	254,405,490	29.67%
	實益擁有人	優先股	877,227,155	86.37%
Charm Wise Limited (「Charm Wise」)	實益擁有人	普通股	190,703,000 (附註4)	22.24%
PGM	實益擁有人	普通股	103,905,085	12.12%
The Hamon Investment Group Pte Limited	投資經理	普通股	69,904,000	8.15%
The Dreyfus Corporation	投資經理	普通股	51,542,000	6.01%

附註：

1. 百分比乃根據本公司於2011年6月30日的已發行(按適用者)普通股及優先股總數，即分別857,452,201股及1,015,641,321股計算。優先股可按一比一之基準轉換為普通股。一般而言，優先股持有人沒有於本公司股東大會表決的權利，惟本公司組織章程細則所載若干情況除外。
2. 該等普通股包括Charm Wise持有的190,703,000股普通股、中集香港持有的254,405,490股普通股及中集車輛持有的40,141,626股普通股。Charm Wise及中集香港為中集之全資附屬公司，而中集車輛由中集擁有80%控制權。
3. 該等優先股指中集香港持有的877,227,155股優先股及中集車輛持有的138,414,166股優先股。中集香港為中集之全資附屬公司，而中集車輛由中集擁有80%控制權。
4. 上文提述的兩項190,703,000股普通股均指由Charm Wise持有的同一批股份，Charm Wise由中集香港持有100%控制權。

除上文披露者外，於2011年6月30日，(i)根據《證券及期貨條例》第336條須予存置的登記冊，概無記錄本公司股份或相關股份中的其他權益或淡倉及(ii)董事並不知悉任何其他人士或法團擁有於本公司股東大會表決權5%或以上的權益並可於實際情況下指揮或影響本公司的管理。

購股權

本公司已根據於2006年7月12日舉行之股東特別大會上通過的一項普通決議案，採納該購股權計劃。該計劃之目的是向僱員及董事及合資格人士就彼等對本集團之貢獻提供獎勵及回饋。該計劃條款詳情載於2010年年報。

於本報告日期，本公司根據該計劃授出合共43,750,000股本公司股本中每股面值0.01港元的普通股之購股權，並獲相關參與者接納。截至2011年6月30日止六個月，該計劃項下購股權的變動如下：

承授人	授出日期	可予行使期間 (附註1)	購股權數目				於2011年 6月30日 尚未行使
			於2011年 1月1日 尚未行使	期內授出	期內行使	期內失效	
董事							
趙慶生	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	1,000,000	-	-	-	1,000,000
高翔	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	1,000,000	-	-	-	1,000,000
金建隆	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	800,000	-	-	-	800,000
于玉群	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	800,000	-	-	-	800,000
金永生	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	500,000	-	-	-	500,000
博格先生	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	1,000,000	-	-	-	1,000,000
王俊豪	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	500,000	-	-	-	500,000
			<u>5,600,000</u>	-	-	-	<u>5,600,000</u>
僱員							
	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	26,425,000	-	-	(525,000)	25,900,000
其他參與者							
	11/11/2009	11/11/2010 – 10/11/2019	9,350,000	-	-	-	9,350,000
總計			<u>41,375,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(525,000)</u>	<u>40,850,000</u>

附註：

1. 除致個別承授人的要約函件所述若干條件另有規定外，任何承授人獲授之購股權其中50%可於2009年11月11日起滿12個月後(即由2010年11月11日起)開始行使，直至2019年11月10日止；其餘50%則可於2009年11月11日起滿24個月後(即由2011年11月11日起)開始行使，直至2019年11月10日止。
2. 所有獲授之購股權行使價為每股4.00港元。
3. 緊接授出日期前之每股股份收市價為3.80港元。

根據於2011年5月20日舉行之股東周年大會上通過的一項普通決議案，本公司可根據該計劃進一步授出可認購85,745,220股股份的購股權，惟須獲聯交所批准根據該計劃該等新增的購股權予以行使時配發及發行的股份之上市及買賣。

於本報告日期，該計劃中可供授出的股份總數合共為86,515,220股，相當於本公司已發行普通股股本的10.09%。

於本報告日期，該計劃中可予發行的股份總數為127,365,220股，相當於本公司已發行普通股股本的14.85%。

除上文披露者外，概無購股權於截至2011年6月30日止六個月已授出、行使、失效或註銷。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納《標準守則》，作為董事進行本公司證券交易的行為守則。經本公司作出特定查詢後，全體董事均已確認，彼等於截至2011年6月30日止六個月內一直遵守《標準守則》所載的規定標準進行證券交易。

企業管治

於截至2011年6月30日止六個月內，本公司一直遵守《上市規則》附錄14所載《企業管治常規守則》之所有守則條文。

本公司最近期之企業管治報告載於2010年年報。

審核委員會及董事會轄下其他委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成。審核委員會的主要職責為(其中包括)審閱及監察本集團的財務申報程序及內部監控制度。審核委員會已與管理層審閱及討論本集團截至2011年6月30日止六個月之未經審核中期財務報告。

此外，董事會已成立薪酬委員會及提名委員會。各委員會的大部分成員均為獨立非執行董事。

上述委員會職權範圍之全文，可應要求提供查閱，或可於本公司網站查閱。

董事及高級管理人員的簡歷詳情

董事及本公司高級管理人員的簡歷詳情可參閱2010年年報，惟期內及截至本報告日期本公司一名董事的簡歷變動如下：

王俊豪先生，本公司獨立非執行董事，由洛希爾(香港)有限公司副董事調任為該公司董事。

買賣或贖回上市證券

於中期業績期間，本公司及其任何附屬公司概無買賣或贖回本公司任何上市證券。

董事

於本報告日期，董事會成員包括執行董事趙慶生先生(董事長)、高翔先生(總經理)、金建隆先生及于玉群先生；非執行董事金永生先生及Petrus Gerardus Maria van der Burg先生；以及獨立非執行董事王俊豪先生、徐奇鵬先生及張學謙先生。

承董事會命
董事長
趙慶生

香港，2011年8月19日

CIMC Enric Holdings Limited 中集安瑞科控股有限公司

Unit 908, 9th Floor, Fairmont House, No. 8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong
香港中環紅棉路8號東昌大廈9樓908室

Tel 電話 : (852) 2528 9386

Fax 傳真 : (852) 2865 9877

Email 電郵 : enric@enric.com.hk

Website 網址 : www.enricgroup.com

IR Portal 投資者關係連結 : www.irasia.com/listco/hk/enric

Headquarters in the PRC 中國總部

CIMC R&D Center, No. 2 Gangwan Avenue, Shekou Industrial Zone

Shenzhen, Guangdong, The PRC

中國廣東省深圳蛇口工業區港灣大道2號中集集團研發中心